

ふらの FURANO CITY PUBLIC RELATIONS MAGAZINE

Furano

特集 ふらのワインの挑戦

大地と情熱のマリアージュ 2 - 5p

あなたの健康をサポート 6 - 8p

豪雨、台風、地震 あなたの備えは？ 10 - 11p



【写真】「ふらのワインぶどう祭り」恒例のぶどう踏み実演会。
雨にも負けず、笑顔でポーズのふらのPRレディ。

No.601

10

OCTOBER 2011

- ふらのワインの挑戦 -

大地と情熱のマリアージュ

我がまちを代表する特産品「ふらのワイン」。昭和47年、農家の安定経営と傾斜地や砂れき地の有効活用を目的に、ワイン造りの研究が始まりました。近年は、国産ワインコンクールでの受賞など、周囲の評価も上がってきています。富良野盆地が生み出す気候・風土と職人たちの情熱が融合し、進化を続けるふらのワイン。その取り組みと情熱を注ぐ職人たちを紹介します。

※マリアージュ
ワイン用語で、ワインとの良好な食べ
合わせを表現するときに用いる言葉

▲清水山の直営ぶどう畑。十勝岳が眺望できる抜群のロケーション



▲9月中旬、収穫を控えたぶどう。
▲初夏、ぶどうの芽欠き作業を一つひとつ丁寧に行う工場職員。
▲昭和51年に落成したワイン工場



世界基準のワインづくり

ワインの原料用ぶどうは、現在、ワイン工場直営20ヘクタール、契約農家(29戸)40ヘクタールの畑で栽培され、年間約30万本17種類のワインを生産しています。世界基準のワインをめざす一方で、市場のニーズに応じた甘口で飲みやすいワインの開発も積極的に取り組んでいます。

品質向上のため、毎年、さまざまな醸造試験を行い、同じぶどうでもさらに良い味わいを求めて研究を重ねています。2007年には、収穫したぶどうを圧搾する「仕込み」の際にぶどうについた土や小さなごみを取り除く「バイブレーター」という機械を導入し、また、傷んだぶどうなどを選果する作業員を配置しています。ぶどうそのものの風味が増し、国産ワインコンクールにおいて受賞するなど、早速、成果が表れています。

ふらのワインの多くは、フランスやドイツなどヨーロッパ系のぶどう品種から作られています。独自のぶどう品種も開発しています。「ふらの2号」という品種から作られる「麗の晩酌」、デザートワイン「アイスワインF」は、そのオリジナリティからふらのワインを象徴し、人気の商品となっています。高橋克



▲アイスワインの収穫現場。秋の収穫時期に収穫せず、冬の氷点下8℃以下が24時間以上続いたときに収穫。濃縮された果汁からできるワインは、はちみつのように甘く、デザートワインとして用いられる。

◀真冬の朝5時から行われる収穫作業



▲その年で一番早い仕込み作業。「新酒富良野」の原料「オリピア」を仕込む。ぶどうについた土や小さなごみを取り除く「パイプレーター（写真左上）」という機械を通した後、作業員が傷んだぶどうなどを取り除く。これらは、品質向上のため、2007年より導入。全国でも珍しく、道内では富良野市ぶどう果樹研究所だけ。



ふらのワイン製造種苗係 高橋 克幸 係長

岩見沢市出身41歳。大学院で酵素の研究をした後、醤油の製造メーカーに就職し、醸造を学ぶ。平成12年から富良野市役所に入庁し、ワイン工場に勤務。シニアワインアドバイザー。2007年、2008年国産ワインコンクール審査員。

富良野のオリジナリティを武器に

今年の5月に、ふらのワインの最上級ワイン「ツヴァイゲルトレーベ」を長期熟成した「ツヴァイゲルトレーベスペシャルセレクション」が発売されました。高橋係長は、「2002年は、非常に良いぶどうが獲れたので、長期熟成に挑戦してみました。商品は評価も高く、取り引きのなかったワインショップからも注文が入ってきています」と喜

ぶ製造種苗係長は、「競争が激化していくワイン市場で生き残っていくには、『富良野でしか作っていない』『富良野でしか飲めない』『オリジナルワインの存在は大きく、それをさらに洗練していきたい』と思っています」と言葉に力が入ります。

新たな挑戦・スパークリング

高橋係長オススメの一本



ツヴァイゲルトレーベ スペシャルセレクション

4,200円（税込）

ふらのワインの中の最上級ワインのツヴァイゲルトレーベ。出来の良かった2002年のぶどうを樽で長期熟成させた一品。今年の5月に発売し、ワイン通が注目するワイン。より深みのある味わいとなっている。

品種：ツヴァイゲルトレーベ

びます。2004年からは、氷結したぶどうから造るアイスワインの製造に取り組んでいます。また、スパークリングワインの製造にも着手しており、完成すれば、食前、食中、食後とコース料理にすべてふらのワインを出せるようになります。

葡萄

市内で初めてワイン用のぶどうが栽培されたのは山部地域。昭和48年にセイベル系の品種を中心に1ヘクタールの栽培を始めたのがワイン用ぶどう栽培の始まりです。その2年後に山部でワイン用ぶどうの栽培を始め、現在「富良野市醸造用ぶどう耕作組合」の組合長を務める天間幸博さん。「ゼロから始まったワイン用のぶどう栽培は当時、どこでも獲れるということと山際やあぜなど、土地の悪いところで栽培していました。ところが、

ゼロからのスタート

良いワインは良いぶどうから



▲寒冷地に対応するため、垣根のような「片側水平コルドン」を国内で始めて採用し、収量が向上。収穫の際は、傷んだ部分を丁寧に取りながら手摘みする。写真はニューヨークマスカット種のぶどう畑。生食用ぶどうのように甘く、香りが強い。ソレイユの原料。

生育も収量も上がらず、結局良い畑に移植していきました。仁木町や余市町などの先進地や試験場の視察を重ねて、作り手のノウハウが次第に確立され、安定した供給ができるようになりました。これまでの苦労を語ります。「現在は、病害虫も増えてきていますが、他産地と情報交換をしたり、工場の職員が畑を巡回に来たり、連携をとっているのが、対処も早いです」と連携体制が充実してきています。しかし、「栽培技術が向上しても、天候には勝てません。収量も質も天候に大きく左右されます」とり



富良野市醸造用ぶどう耕作組合
天間 幸博 組合長

富良野市出身58歳。昭和50年から、ワイン用ぶどうの栽培に取り組む。天間農産本舗代表。ぶどう2ha、スイカ13ha、小麦9haを栽培。北海道指導農業士。

天間さんオススメの一本

ひぐま 麗の晩酌

1,802円（税込）

富良野で独自に山ぶどうとセイベル種を交配させ開発した品種『ふらの2号』から製造したワイン。しっかりした酸とスパイシーな味わいが特徴です。国産ワインコンクールでは銅賞、奨励賞を受賞しました。

品種：ふらの2号、ツヴァイゲルトレーベ



スクが変わらずある中で「でも、今年は良い出来です」と笑顔を見せます。「富良野は、へそとワインとスキーのまちだし、『良いワインは良いぶどうから』と言われます。私たち農家がしっかりとしたいぶどうづくりをしていきたいですね」と語ってくれました。

プロが選んだふらのワイン

国産ワインコンクール2011受賞ワイン

銅

ソレイユ

1,107円（税込）



華やかなぶどうの香り（マスカット香）が強く、アルコール分が低めで飲みやすい甘酸っぱい風味が特徴。ワインを飲み慣れていない方や食前酒として幅広い層の方々に人気があり、5年連続の銅賞受賞です。

品種：ニューヨークマスカット、セイベル（13053）

銅

ふらのワイン白

1,246円（税込）



セイベル5279種からつくられるこのワインは、北国ならではのさわやかですっきりとした酸が持ち味。食事に合わせやすい中口です。冷やしてお飲みください。契約栽培ぶどう100%でつくられ、農家のみなさんの努力が実りました。

品種：セイベル（5279）

【国産ワインコンクール】

国産原料を使用した国産ワインの品質と認知度の向上を図り、各産地のイメージと国産ワインの個性や地位を高めることを目的とする国内初のワインコンクール。



同じ土地の食材と相性 が良い

気候や風土、醸造方法、飲み方などで違う顔を見せるワイン。とても奥の深いものです。その魅力を伝える「ソムリエ」の上位の称号「シニアソムリエ」の資格を持つのは、市内リゾートホテルに勤める高松慎二さん。高松さんは「ふらのワインは、40年の積み重ねがあり、洗練された味わいがあります。畑作業を手伝わせていただいたことがありますが、作り手がまじめで手間のかかる細かい作業をていねいにしています。それがしっかりとしたワインを作り上げているのだと思います」と評価します。

美味しい飲み方については、「同じ土地の食材を合わせると良いと思います。肉には赤ワインだと決めつけずに、いろいろと試してみても、自分に合った食べ合わせを楽しんでほしいです。私のオススメは、シャトーふらの白とジンギスカン。シャープでふくよかな味わいは、肉のうまみを引き立たせます」と教えてくれました。

40年の積み重ね、しっかりと

高松さんオススメの一本

シャトーふらの白

2,569円（税込）



柑橘系果実やハーブのさわやかな香りが最初に感じられ、後からは完熟した桃のような甘い香りが広がります。遅摘みしたぶどうを使用しているため、エキス分が豊富で濃厚な味わいを楽しめる最高級白ワインです。

品種：バッカス、ケルナー

シニアソムリエ 高松 慎二 さん



富良野市出身41歳。高校卒業後、新富良野プリンスホテルに就職。バーテンダーとして働き、現在はソムリエの上位「シニアソムリエ」。故高松竹次市長を祖父に持つ。ワイン事業のプロジェクトを立ち上げたのが高松市政時代。

ふらのワイン 売れ筋トップ5

第5位



1,897円
（税込）

バレル白

第4位



1,107円
（税込）

ソレイユ

第3位



2,117円
（税込）

バレル赤

第2位



1,246円
（税込）

ふらのワイン白

第1位



1,246円
（税込）

ふらのワイン赤

消費者が選んだふらのワイン

第2回蝦夷vin（エゾバン）ワインセレクション



【蝦夷vinワインセレクション】

道産ワインを全国に発信する「道産ワイン応援団」主催のイベント。一般消費者がブラインドテイスティングで好きなワインに投票する。第一回目（昨年）では、「シャトーふらの白」が金賞、「ミュラートウルガウ2009」が5位になっている。

銅

シャトーふらの白

2,569円（税込）

昨年は、金賞に輝いたワイン。安定して高い評価を得ています。

※特徴・原料などは、同ページ上段「高松さんオススメの一本」に記載。



銅

ミュラートウルガウ2010

1,550円（税込）

ドイツ系品種ミュラートウルガウから作られるワイン。フルーティーで青りんごのようなフレッシュな果実香と後口にほのかに広がる柔らかな甘み特徴の白ワインです。

2008は国産ワインコンクールで銀賞を受賞しています。

品種：ミュラートウルガウ



あなたの健康をサポート

～ 特定健診を受けましょう～

知っ得

早期発見



問 保健医療課 ☎ 39-2200

平成20年4月から全国民を対象にメタボリックシンドローム（内臓脂肪症候群）の早期発見を目的とした特定健康診査の実施が医療保険者に義務づけられました。この健診により、メタボリックシンドロームあるいはその予備群に認定された方に対して保健指導（特定保健指導）が実施されます。

市でも国民健康保険に加入している40～74歳の方を対象に特定健康診査、特定保健指導を実施

健康づくりは健診から

■特定健診受診率の推移

年 度	受診数	受診率	目標受診率
平成20年度	1,764人	35.4%	30.0%
平成21年度	1,983人	39.9%	40.0%
※平成22年度	2,004人	40.0%	50.0%
※3月末現在の数（最終実績は平成23年10月末日に確定）			
平成23年度	目標受診率	2,900人	60.0%
	8月末現在	811人	16.8%

平成23年度の受診率は60%を目標に取り組んでいます、7

今年度の受診率目標は60%

実施していますが、平成22年度は目標受診率50%に対して、40%（2004人）の受診数にとどまっています。

■メタボリックシンドロームの基準

①腹部
男性：85cm以上
女性：90cm以上



②高血糖
空腹時の血糖値 110mg/dl 以上
③高血圧
最高（収縮期）血圧 130mmHg 以上または
最低（拡張期）血圧 85mmHg 以上
④脂質異常
中性脂肪 110mg/dl 以上 または
HDLコレステロール 40mg/dl 未満

①に加えて、②から④のうち
2つ以上に該当すると

メタボリックシンドローム

1つに該当すると メタボリックシンドローム予備群 と診断されます。

健診結果、 届くの楽しみ

定年退職後、「体重が増えて、お腹も出てきたな」と気になってきたとき、何年かぶりで健診を受けました。その結果を見てびっくり！身近に脳卒中の人や高血圧の人がいて、このままにしていたら大変なことになると思い、早速ノルディック

弥生町 山田 勲 さん (67歳)

特定健診をきっかけに、4年前から運動や食事など健康に気を使っている。日課となった空知川の堤防からなまこ山までのノルディックウォーキング。そのほか、地域の長寿会の仲間と週1回パークゴルフや卓球に汗を流す。



ウォーキングの会に入り、まず毎日5千歩(約30分)歩きました。それからは、毎年、健診を受けています。4年経った今では、ノルディックウォーキングは毎日1万歩(約1時間)歩いています。

毎年受ける健診データは年々改善し、今年の7月の健診結果では、腹囲・血圧・血糖値・肝機能・脂質の値は、ほぼ正常値となり、いつも結果が届くのが楽しみです。気が付くと腰痛も無くなっていました。

4年前にグループで保健指導を受けた仲間に街で会った、互いに声をかけ合いますが、「そんなとき、太っていたら恥ずかしい」という思いもあり、がんばり続けています。

在職中の健診では、最終結果しか気にしませんでした。が、今は、検査項目の意味がわかるので一つひとつを家族や友人と見比べています。知り合いの人にも特定健診をすすめています。

月上旬の集団健診や個別健診を終了した段階では16・8%で目標の4分の1と大きく下回る状況となっています。

病気の早期発見と予防に健診は欠かせないものです。今年度二回目の集団健診が11月14日から始まります。あなただけの身体ではありません。特定健診を受診する必要性について今一度考えてみませんか。

防ごう！メタボ

メタボリックシンドロームとは、皮下脂肪ではなく内臓脂肪の蓄積に加えて、高血圧・高血糖・脂質異常の危険因子のうち2つ以上を持っている状態です。放置しておく急速に動脈硬化

を進行させ、心臓病や脳血管疾患などの生活習慣病の原因となるため、内臓脂肪を減らす努力が必要です。がん、心臓病、脳血管疾患などの生活習慣病は日本人の死亡原因の約6割、国民医療費の約3割を占める深刻な病気となっています。特に脳梗塞や心筋梗塞などの発症原因となる動脈硬化の進行に、深く関わっていることがわかってきました。

保健指導ってどんなことを するの？

健診の結果、生活習慣の改善の必要がある方には特定保健指導をすすめています。

特定保健指導では、対象者にまず自分の身体の状態をイメージしてもらるように健診結果をお話します。そして、本人が普段の食事や身体活動などの生活習慣を振り返り改善のための取り組みを実践していけるように、保健師・栄養士が支援していきます。

特定保健指導以外の保健指導は、内臓肥満はないが検査結果が悪い方や高血圧や糖尿病・脂質異常で治療中であるが検査結果が悪い方に対し、特定保健指導と同じようにすすめています。保健指導を受けても、費用の自己負担はありません。

特定健診の受診率が低いと 国保税が上がります。

特定健診・特定保健指導では、医療保険者（国民健康保険の場合は富良野市）ごとに健診受診率や保健指導実施率などの目標が定められ、その目標の達成率に応じて、後期高齢者医療制度への支援金が平成25年度から加算・減額されることになっています（最大で10%の加算・減額）。達成率が悪ければ医療保険者の努力不足とみなされ、将来的に被保険者のみなさんが負担する国保税の増額につながる場合があります。

特定健診を受けない主な理由は「忙しい」「時間がない」「健康だから」などありますが、健診を受けないでいると、その間に少しずつ生活習慣病が進行しているかもしれません。そのことで健康を損なうことになれば、高額な医療費の自己負担が生じて家計にも大きな影響を及ぼし、あなただけではなく家族共々たいへんです。

あなたとあなたのご家族を守るためにも毎年1回必ず健診を受け健康的な生活習慣づけを心がけましょう。

健診の方法

次のいずれかの方法で受診または情報提供を必ず行ってください。

① 特定健診（集団健診）

下記のとおり受診できます。（がん検診も受診可能）
【対象】 30歳～74歳の国保加入者
※ あらかじめ保健センターへの申し込みが必要です。

日 程	会 場
11月14日（月）・15日（火）	保健センター
11月16日（水）	東山支所
11月17日（木）	山部福祉センター
11月18日（金）～21日（月）	保健センター

② 特定健診（個別健診）

市内の決められた医療機関で受診できます。右表参照。（がん検診はできません）
【対象】 40歳から74歳の国保加入者
【受診期間】 平成24年1月31日まで
【持ち物】 健康保険証、特定健康診査受診券（平成23年度は水色）
※ 個別健診は医療機関への予約が必要です。

③ 特定健診（情報提供）

生活習慣病ですでに医療機関に通院している方にお願ひしています。
【対象】 40歳～74歳の国保加入者
※ 市内の医療機関に高血糖・高血圧・脂質異常症・脳血管疾患・虚血性心疾患で通院中の方が、検査データ

を市に提出することに同意し、かかりつけの病院に情報提供の承諾書を提出すると、特定健診を受診したものとみなすことができます（別に特定健診を受ける必要はありません）。

【提出期限】 平成24年3月31日まで

④ 事業主健診・人間ドックのデータ提供

職場健診や人間ドックを受けた方をお願いしています。

【対象】 40歳から74歳の国保加入者

※ 事業所健診や人間ドックを受けた（受ける予定の場合）、健診結果を市に提出することで特定健診を受診したものとみなすことができます（別に特定健診を受ける必要はありません）。

【提出期限】 平成24年3月31日まで

■ 特定健診（個別健診）を受診できる医療機関

医療機関名	住 所
内海内科クリニック	弥生町6番31号
おおつぼクリニック	山部中町2番36号
かわむら整形外科医院	末広町6番20号
富良野協会病院	住吉町1番30号
ふらの西病院	桂木町2番77号
ふらの皮膚科・内科クリニック	住吉町3番33号
渡部医院	本町1番10号

被爆66周年 原水爆禁止世界大会広島大会に参加して

富良野市立東小学校6年 楠本 龍之介

8月4日から7日までの4日間、被爆66周年原水爆禁止世界大会広島大会に参加しました。

1日目は、まず、平和記念公園に行つて集合写真をとりました。そこから、大会の会場まで折鶴平和行進をしました。暑くてつらかったです。大会では、「原爆を許すまじ」という歌を合唱しました。すごく悲しい歌で印象的でした。

2日目は、子ども慰霊祭に参加して、その後平和記念公園内フィールドワーク慰霊碑めぐりをしました。その中でも、被爆して白血病になつても「鶴を千羽折れば病気は治る!」というはげましを信じて、病気が悪化しているのに鶴を折り続けた「原爆の子の像」の佐々木禎子さんの話が一番心に残りました。

『禎子さんのお墓をつくらう!』という全国の子ともたちの呼びかけでできた「原爆の子の像」のまわりには、たくさんさんの千羽鶴がかさつてありました。

次に、「被爆電車」に乗つて、中学生のときに被爆したおじいさんの話を聞きました。おじいさんは、ほうぺたにひどいやけどをして、お腹の皮膚を顔にうつしたと話しました。

「メッセージfromヒロシマ」という行事では、花の形をした紙に平和へのメッセージを書きました。ほくは、「二度と原爆を落とさないでほしい。戦争を起こしてほしくない」と書きました。そして、灯ろうも作りました。

平和記念資料館にも行きました。資料館の中には、被爆した三輪車や

黒けけになつた弁当箱などが展示してありました。そして、広島に落とされた原爆の実物大の模型も展示してありました。

3日目には、平和記念式典があり、たくさんの方が集まっていました。もくとうのとき、ほくは、一瞬でたくさん命をつぶつた原爆を二度とこの世界に落とすしてほしくないと祈りました。その後、閉会式に参加して、夜には灯ろうを流しました。

この4日間で、いろいろな経験をしました。そして、原爆や戦争の恐ろしさを知りました。

世界には、広島だけではなくたくさんさんの被爆者がいます。原爆と戦争がなくなつて、平和な世界になつてほしい、二度と戦争は起きてほしくないと思います。



富良野市の 災害対策

大雨で冠水し一時通行規制した、市道北3号線1（北大沼）

豪雨、台風、地震 あなたの備えは？

9月2日からの大雨 による災害状況

大型で強い台風12号の接近と北海道上空にかかった前線の影響により、9月2日未明から4日にかけて、道内各地で大雨となりました。

富良野市でも降り始めからの雨量が232mmに達し、市の年間降水量の約4分の1に相当する猛烈な雨が降りました。この大雨により、ヌツカクシ富良野川などで避難勧告の目安としている「避難判断水位」を超えるなど、洪水発生の危険性が高まったことから、北大沼、及び東学田二区の一部に対して避難勧告を発令しました。さらに、



JRやバスが運休するなど交通網が寸断されたほか、土砂の流出、道路冠水、土砂崩れ、農業被害など大きな被害をもたらしました。

富良野市の対応

災害対応のため、市では2

日午前8時

30分に非常

警戒本部を

設置しまし

たが、さら

に状況の悪

化が見込ま

れたことから、同日11時40分

に災害対策本部を設置し、気

象情報の把握、市民への的確

な情報提供と安全確保に努め

ました。また、道路・河川な

どの巡視や被害箇所への応急処

置、広報活動、避難所の運営

など、延べ100人以上の市

職員や消防職員で災害の対応

にあたりました。

家庭での風水害対策

家庭でできる防災対策の一例を紹介しますので、今一度日ごろの「備え」を確認してみましよう。

■家の外の備え



- ①排水溝や下水溝の掃除をして水はけをよくしておく。
- ②屋根、煙突、アンテナ、網戸などの点検や補強。
- ③家の近くの危険箇所を把握。

■家の中の備え

- ①気象情報に注意。
- ②非常用品を持ち出し袋などにまとめる。
- ③家族で避難や連絡方法など決まりごとを話しあう。

■災害後の生活を助ける非常備蓄品

- ①水（一人1日3リットルが目安）と食料品は最低3日分を用意。
- ②洗面用具、生理用品、ビニール袋、新聞紙、筆記用具、メモ帳、ラジオ、貴重品など。

早めの避難で被害を最小限に

市から避難勧告や避難指示がでたら速やかに避難しましょう。自主避難される場合には、市総務課へ連絡いただければ施設を開放します。

また、市民のみなさんには次の方法でお知らせします。

- ①市や消防などの広報車で関係する地域を巡回。
- ②ラジオふうらのでお知らせ。
- ③安全・安心メールでのお知

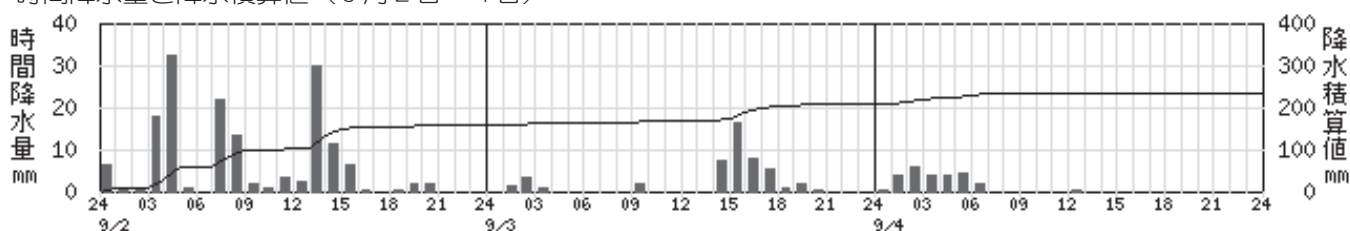
富良野市における9月2日から4日の大雨について（旭川地方气象台からのお知らせ）

2日未明から4日にかけて降り続けた雨は、断続的に激しくなり、200ミリを超える大雨となりました。北海道の大雨と言えば台風が注目されがちですが、今回のように台風から流入してくる暖かく湿った空気が北海道付近の前線を活発化させ、北海道に大雨をもたらすことがたびたびあります。台風ばかりでなく、北海道にかかる前線にも注目する必要があります。

富良野市の大雨の記録（観測史上1位～7位の数値）

	1位	2位	3位	4位	5位	6位	7位
日降水量 (mm)	193 (1981/8/5)	157.5 (2011/9/2)	127 (1998/8/28)	118 (2001/9/11)	108 (2006/8/18)	108 (1985/9/1)	99 (1992/9/25)
日最大10分間降水量 (mm)	15.5 (2010/8/24)	13.5 (2010/8/9)	13.0 (2011/9/2)	11.0 (2010/7/8)	9.0 (2010/8/7)	9.0 (2010/7/4)	8.5 (2010/7/3)
日最大1時間降水量 (mm)	50 (2006/8/18)	36.5 (2010/8/9)	34.5 (2011/9/2)	34.5 (2010/8/24)	34 (1994/8/18)	33 (2006/8/4)	32 (1978/7/25)

時間降水量と降水積算値（9月2日～4日）



地域コミュニティの力で災害に備える

3月11日に発生した東日本大震災では、地域住民が自主的な防災活動を担う自主防災活動の重要性が再認識されました。富良野市でも平成9年から連合会や町内会単位で自主防災組織（※1）の設立が進み、これまでに17組織が設立されています。



大規模災害時には、市でも全力を挙げて救助活動に取り組みますが、災害の規模が大きくなればなるほど悪条件が重なり、全ての現場に向かうことは難しくなります。自主防災組織が組織的に活動を行うことで、被害を最小限に抑える大きな力となります。

自主防災組織の主な活動内容は次のとおりです。

- ① 防災知識の学習会
- ② 地域の危険箇所の把握

- ③ 災害時要援護者の支援
- ④ 出火防止と初期消火
- ⑤ 被災住民の救出・救護
- ⑥ 避難誘導ほか

市では、町内会などでの自主防災組織の立ち上げと現存の自主防災組織の活性化を目的として、「自主防災活動の活性化に取り組むモデル町内会」を募集しています。応募のあった町内会などと連携・協力し、今後の地域防災の仕組みづくりを進めていきます。

出前講座の利用を

町内会や職場など5人以上のグループを対象に「出前講座」を行っています。災害時の対処方法、自主防災組織、DIG（災害図上訓練）などについて説明させていただきます。みなさんの防災意識を高めてもらう機会としてぜひご利用ください。

「出前講座」は、随時受け付けていますので、市企画振興課（☎39・2304）に問い合わせください。

安全・安心メールの登録で最新情報を取得

防災・防犯情報をあらかじめ登録したパソコンや携帯電話にメールでお知らせする「安全・安心メール」のサービスを開始しています。9月の大雨のときにも避難勧告などの情報をいち早く発信しています。登録は無料です。ぜひご利用ください。

め登録したパソコンや携帯電話にメールでお知らせする「安全・安心メール」のサービスを開始しています。9月の大雨のときにも避難勧告などの情報をいち早く発信しています。登録は無料です。ぜひご利用ください。

【防災情報】
避難情報・避難勧告・避難指示・避難解除・その他の防災に関する情報

■登録方法

【パソコンで受信する場合】
市ホームページから登録してください。

【携帯電話で受信する場合】
① furano@red.jp に空メールを送信。

② 返信メールに記載されたアドレスにアクセス。

③ メールアドレスと希望する配信内容を入力。

④ 登録したメールアドレスに確認のメールが到着し終了。

問総務課 ☎39・2300

（※1）自主防災組織とは、日ごろから隣近所との交流を深め「自分たちのまちは自分たちで守る」という自衛意識と連帯感に基づいて結成される自主組織で、平常時には防災学習会や地域の危険箇所の把握、防災訓練などを行い、災害時には消火活動や救護活動などを行います。



shintomicho hiyoko kodomokai 新富町ヒヨコ子ども会



親世代の責任として、大切な子ども
会活動を絶やさないための協力を

▲新富町ヒヨコ子ども会の貴重な収入源となっている秋の廃品回収 ▶もちつき大会で異世代交流

9月24日、新富町ヒヨコ子ども会（山中省一会長）の育成員8人が、廃品回収を行いました。春と秋の年2回行っていて、運営の貴重な収入源となっています。

同会では、育成員の献身的な努力で、小規模組織ながらもしっかりと活動が行われています。青少年サークル「ねるびる」会員の協力を得て外で思いっきり遊ぶ「みんなで太陽と遊ぶ」、夏休みに開催される「ラジオ体操」「提灯行列」「花火大会」「七夕祭り」、地域の高齢者の協力が欠かせない「もちつき大会」など。提灯行列は、おやつが楽しみな人気の行事。ラジオ体操やもちつき大会には、地域の高齢者などの参加があり、直接話すことがなくても顔見知りになることで地域の防犯につながります。

最近では、キャンプや百人一首かるたなどの新しい企画もありましたが、参加者不足などの理由から数回の開催で中止。それでも、地域の子どもたちが集まる機会を絶やさないように、

oyako gekijyou 富良野おやこ劇場

創造性育み34年。親も一緒に成長できる場所



▲「劇団風の子」公演。食い入るようにお芝居を見る子どもたち
▼公演前に注意事項を話す子どもたち。受付も行っている

りまぜたお芝居を楽しみました。主催は、富良野おやこ劇場。会員制で、誰でも入会でき、現在、0歳〜77歳までの多くの会員がいます。今回のような芸術鑑賞は年に3、4回開催しています。ほかにも「あそび会」や登山、へそ踊り大会への参加、スキー教室など季節ごとにさまざまな活動を行っています。

おやこ劇場では、たくさんの子どもたちが集う行事の中で、昔の子どもたちのように集団で遊び、自分たちでルールを決めたり、面倒をみあったり、互いに刺激し合いながら、自主性、創造性を育む環境づくりをして

9月14日・15日の2日間、瑞穂コミュニティセンターで「劇団風の子」による「風の子」公演が行われ、親子ら延べ200人ほどが、いろいろな遊びを織



富良野に移る

藤井 みなみさん
FUJII MINAMI

團體職員

末広町



日本中で食べられているものに関われる

「こんにちはー」と元氣な声が畑に響く。畑のあぜ道を一生懸命走りながら、農家に声をかける藤井みなみさんは、兵庫県神戸市出身今年、ふらの農業協同組合に入社したばかりの、富良野も社会人も一年生です。

藤井さんは、農家の要望を聞きながら、「農作業ヘル

パー」のシフトを組む人材派遣業務を担当しており、上富良野町から南富良野町までの60戸の農家と120人ほどの農作業ヘルパーを係2人で調整しています。

藤井さんが北海道の地に足を踏み入れたのは学生時代。身内のすすめもあり、北海道の大学に進学。「母の

出身が名寄市で、私も名寄の病院で生まれました。親元を離れて生活してみたかったのと親戚もいて安心だったので北海道の大学に決めました」と藤井さん。

富良野に移り住むきっかけとなったぶらの農業協同組合への就職については、「まず、日本の産業を支える

また新たな企画を考えていきます。

「行事の参加者を増やしたいのですが、少子化の影響や親が仕事などできなく忙しい中、簡単なことではありません。まずは行事での不慮の事

故などに対応できるように、子ども会の保険加入率を上げたいです」と喫緊の課題を話す事務局の高田さん。「参加者や大人の協力者が固定化しているので、長い目で見ると心配です」と会の将来を

危ぶみます。

それでも、学校や塾だけでは得ることのできない子どもたちの成長のため、親世代に子ども会の良さの理解を求めながら小さくても炎を絶やさず活動が続けていきます。

います。また、異世代の関わりの中で「親も勉強になりますよ。若いお母さんから教えられることもたくさんあります」という参加者もいて、「子どもと一緒に成長できる場」でもあるようです。

おやこ劇場。「人が変わっても、これまで思いをつなげてきました。心に残るものを大事にしたい。いきりたいし、それがきつと子どもたちの生きていく力になると信じています」と事務局の北嶋さん。その思いはこれからも変わらずつながっていきます。

場」に身を置きたいという思いがあり、住み慣れた北海道の中から富良野に決めました。決め手は、『加工食品の強さ』です。日本中で食べられていくものに関われるところに魅かれました」と当時を振り返ります。現在の仕事については、「地名を覚えるのが大変です。でも今は、だいたい覚ええました。東山は地図なしで行けますよ」と笑顔を見せます。また、「畑を見るのが好きです。少し見ていなかっただけで、全然違う風景になっていて驚きます」と季節ごとに変わる農村風景を楽しんでいます。

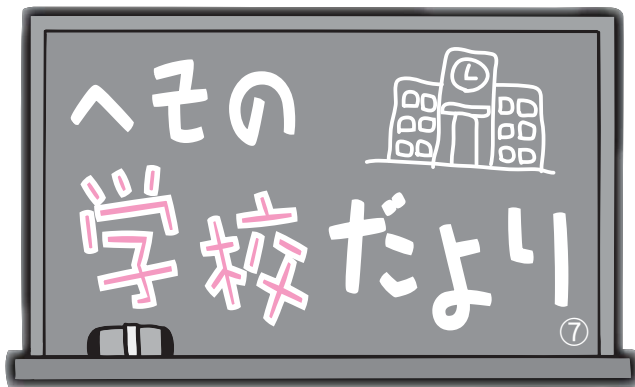
ふらの農業協同組合の井山修常務理事は、「農作業ヘルパー派遣業務は、単純な労働者の供給ではない奥深さがあり、女性の多いヘルパーのケアができる女性職員の配置が求められていました。新人職員を配置することに不安もあり、

りましたが、がんばってこれています」と期待を寄せています。

週一回の休みには、大学時代から熱中しているラクロスの社会人チームで、マネージャーとして活動。「毎週練習に参加しています。遠征には行けませんが、空港まで見送りには行きますよ」と情熱的で行動力あふれる藤井さん。その情熱と行動力で、広範囲にわたる農家と農作業ヘルパーの調整に日々奮闘。今日も畑のあぜ道を走ります。



直接、農家に出向き、要望を聞き取る藤井さん



鳥沼小学校

開拓以前の富良野原野の自然が残る鳥沼公園を抱え、抜群の自然環境を誇る鳥沼地区。この素晴らしい環境と小規模校の利点を存分に生かした特色ある教育活動を実践するのは鳥沼小学校（丸山雅市校長）。5、6年生の総合的な学習の時間で取り組まれている「鳥沼自然



鳥沼ならではの自然学習、小規模校ならではの学年を超えた活動

教室」では、「草花班」「樹木・昆虫班」「遺跡班」「野鳥班」がそれぞれの講師を迎え、専門的な知識を学んだり、現地実習を行ったりして探究を進め、最後は互いに成果を発表し合います。昨年は、富良野ロータリークラブ主催の学校学級新聞等コンクールで、この学習の成果をまとめ、見事グランプリ（最優秀賞）を受賞しました。



地域住民との関わりも強く、お年寄りなどと一緒にゲームを楽しんだり給食を食べたりする「ふれ

あい参観日」や、学校の運動会終了後に大人も交えて楽しむ伝統の「住民体育祭」、地域の農家を訪れて農業体験をする「鳥沼探検隊」などが毎年行われています。



また、鳥沼小学校では、全校児童を4班に分けた「縦割り班」（それぞれの班に全学年の児童が入るように分けた班）により、学年を超えた活動を日常的に行っています。定期



低学年、高学年の児童が互いに刺激し合う良い関係づくりに役立っています」と効果を話します。今年、全国へき地教育研究大会（10月開催）の会場校として、一丸となつて研修に励む職員一同。丸山校長は、「本校は、鳥沼公園の自然を生かした活動や地域での農業体験、近隣4校との交流学习など、体験を通して確かな学びを育む教育を展開しています。現在は大

南部教頭は、「同じ学年の児童の中では大人しいが、縦割り班の中では頼もしいリーダーになる子もいて、

「すべては子どもたちのために」を合い言葉に、地域と一体で『鳥沼の教育』の確立に取り組んでいます」と話してくれました。

僕たち仲良しいとご同士です。

わんぱくざかり

左から
外崎 依楓さん(8歳) 新富町
外崎 楓太さん(2カ月) 桂木町
高松 望歩さん(4歳) 桂木町



離乳食、美味しい～！
髪の毛は、ママにカットしてもらったよ！

橋場 皓輝さん
(6カ月) 新富町



お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。（メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp）

今、私たちに不安がないかと聞かれれば、「ない」というのは嘘になります。しかし、昔のあの頃に比べれば小さいものです。では、その不安は何なのか？娘の発達の遅れそのものもありますが、娘が育つ社会環境に不安があります。障がい児を育てる親の本にこんなことが書いてあります。「生きていく上で本当につらいのは、『人と違っていること』ではなく、『違うものへの風当たりの強さ』のようなきがする『このこと』は私も同じように思います。私自身も『障がい』というものを良く知らずにこの歳になっ

「障がいを持つ子の親になって」
「もしかしたら発達に障がいがあるかもしれないから、血液をくわしく検査したいんだけど…」と私たち夫婦が言われたのは娘が9カ月のときでした。そして3週間後結果は陽性。聞けば1万人に1人の症例で、発達に遅れがあるという話でした。それを聞いた私たちは、先が見えない、今何をしたらよいかわからないという不安でいっぱい、すぐにインターネットや本などでその病気を調べました。やがて同じ病気の子を持つ親とも知り合い、家族ぐるみで会って話もしました。また、その他の「障がい」も学んでいきました。



子育て・親育ち ⑦



だからです。正直生きている「世界」が違つように感じているのです。しかし、わが子もできることが限られるだけで同じ「世界」に生きています。子より先に逝かなければいけない親の子への願いは、働いて自立すること。それには健常者と障がい者がよりお互いを知り、理解を深めることが必要で、私たちがこの子にしてあげられない人たちに少しでも知ってもらえるよう努めること。その意味で今回投稿させていただきました。

この子から私たち夫婦が学ばせてもらったのは、福祉の心だと思えます。テレビも新聞も福祉関係に目が向きますし、健常者の「普通」が障がい者の「目標」「幸せ」であったりすること、また「苦労している人の役に立ちたい」とそう思えるようになったのは、この子が生まれてきてくれたおかげです。

錦町 ゆつくり歩こうさん

子育てをとおして親も成長するものです。このコーナーでは、そんな子育て体験を紹介します。体験記を「広報ふらの」へお寄せください。（6500字程度）

ズームアップ。



「絵本ライブ」笑い絶えず

子ども読書推進フォーラム 9月10日(土)

人気絵本作家、長谷川義史さんを招き、開催された子ども読書推進フォーラムに、約200人の親子連れなどが参加。長谷川さんは、自作の絵本を面白おかしく読み聞かせました。代表作の「いいからいいから」は、模造紙に筆で絵を描きながら、お話が



展開され、筆が入るたびに会場は笑いに包まれました。3人の子ともと参加していた田鎖加奈子さんは、「長谷川さんの絵本が大好きで楽しみにしていました。絵本は図書館にあり、よく借りています。今日は、絵本を買ってサインしてもらおうかな」と満足した様子。

会場では、市内小学校の読書活動のパネル展示も行われていました。

魅力ある施設をめざして

フラノ・マルシェ 100万人達成 9月15日(土)

フラノ・マルシェは順調に集客を重ね、今年5月に50万人、そして1年5カ月で、来客数100万人を達成しました。累積で100万人目となったのは、市内栄町の鈴木涼子さん。長男、湊(みなと)くんを連れて友人のおみやげを買いに来店していました。「ペア賞」は旭川在住の塚本将晴さん、文世さん夫妻、「ファミリー賞」は福岡県在住の松井隆典さん家族。それぞれに記念品が贈られました。



マルシェを埋める4000人の来場者

第25回 富良野地域特産品フェア 9月11日(日)

上 富良野町から占冠村5市町村の特産品PRなどを目的に、飲食店など多くの出店で賑わう特産品フェア。今年は台風の影響で、予定より1週間遅れての開催となりました。昨年からフラノ・マルシェを会場に行われ、相乗効果も期待される中、穏やかな秋の陽気に誘われて、市民や観光客約4000人が会場を訪れました。PRレディーによる場内レポートなどが、お祭りの雰囲気を演出していました。





ZOOM UP FURANO

ズームアップ ぶらの



市民の命と暮らしを守るために！

消防総合演習

9月1日(木)

残暑厳しい防災の日の9月1日、布部小中学校グラウンドで消防総合演習が行われ、日頃の訓練の成果を披露しました。演習に参加したのは、火災や水害などの災害から、市民の生命や財産を守るために、日夜防災活動を行う消防署職員や消防団員など130人。統率力が試される小隊訓練や、屈折はしご車による校舎屋上からの救出訓練、スピードとチームワークが求められる放水訓練などが行われました。

ことぶき大学生、舞台で生き生きと

上川管内高齢者学びのつどい 9月9日(金)

上川管内の高齢者大学に通う約380人の学生が文化会館に集まり、踊りや歌など日ごろの取り組みの成果を発表しました。高齢者の生涯学習推進を目的に上川教育局などが主催。富良野市ことぶき大学からは5組が参加し、研究発表やステージマジックなどを披露。寸劇「金色夜叉」では男役を女性が、女役を男性が行い、台詞は別の人が担当。コミカルな動きや、絶妙な台詞回りで会場の笑いを誘っていました。



左2番目から、仁和さん、細川さん、太田さん、福永さん、松井さん

緑峰高、観光甲子園でグランプリ

観光甲子園

8月21日(日)

全国の高校生が我がまちの観光プランを競い合う「観光甲子園」が、兵庫県神戸市で開催され、富良野緑峰高校流通経済科3

年の5人が作成したプランが見事グランプリに輝きました。

グランプリを受賞したプランは、「へそのまちがええじゃないか！ふらの人になるサマー&ウィンターWツアー」。観光的な要素だけでなく、普段の富良野市民の生活を体験できるような内容とし、夏には野菜の収穫体験、冬には雪かき体験などを盛り込みました。また、環境にやさしいまちとして有名なことから、環境に関する取り組みなども紹介しています。ツアーを売り込む観光客のターゲットも明確にしており、「富良野観光の経験がある20代～40代」と「もう一步踏み込んで富良野を知りたい夫婦・家族」とし、また、地域における効果や採算性を具体的にまとめました。作成にあたっては、市役所や観光協会を訪問し、情報収集にあたったそうです。

9月2日には、市役所を訪れ、観光プランと受賞した喜びを市長に報告しました。

消費者相談 Q & A

不安をあおる念珠購入の手紙

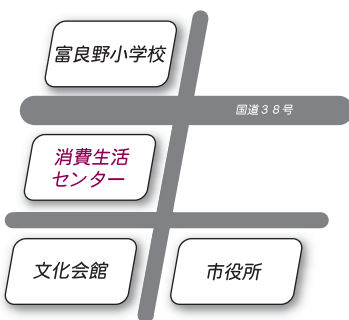
(90代 女性)

Q 「突然のお手紙をお許しください。著名な先生が名前鑑定をした結果、あなたの所で先生の目の色が変わりました。先生は、しきりにあなたのことを気にされています。先生は、対象者の名前を見ることで運命鑑定ができる方です。もしかするとあなた様の身に何かしらの変化が訪れていませんか。最初は些細なことでも、やがて大きな事件があなたに襲いかかるはず。ですから一刻も早くこの念珠を手にして運気を回復していただきたいのです。今回、これが最後の念珠になってしまいました。あなた様のために特別に手に入れたものです。ご連絡を待っています」と書かれた手紙が届きました。念珠を買わなければ不幸になるなど信用していませんが、どうして私の住所を知ったのか、わからないので不安です。はつきりしないと伝えただけでいいでしょうか。

A 個人情報入手方法はわかりませんが、相談者の不安をあおることで念珠を買わせる方法に悪質性を感じます。絶対連絡をしてはいけません。今後同様の手紙が来ても無視することでお処置できることを説明しました。他にも「あなたの周りに邪気がある」と高額なお払い料を要求される事例もありますので、おかしな手紙が来たときは、消費生活センターに相談ください。

消費生活センター

☎富良野市消費生活センター 若松町17番1号 ☎39-1166
月～金 午前10時～午後4時



クリーニング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、山部・東山支所にも置いてあります。また、消費生活センターと山部・東山支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。不要になった衣類（綿50%以上のもの）の回収にご協力ください。

譲ります

- 事務用イス ●庭石 ●カヌー（FRP・オール付）
- 学習机用イス（低学年） ●学習机 ●パイプベッド
- ストーブ付属用床暖マット

譲ってください

- 三輪車 ●ドラムセット ●旭川南高校制服（男子夏用スラックス、ウエスト79cm） ●ベスト ●セーター
- 食器 ●深鍋 ●調理器具 ●ベビーベッド ●ベビーカー ●滑り台（室内用） ●幼児用イス ●スポンジ製ソフトブロック ●絵本ラック ●ニオイクルルンボイ

◆登録は随時受付けています。登録期間は6カ月です。

ダイヤル交換市

リサイクル掲示板

市民環境課からのお知らせ ☎39-2308

びんポスト使用について協力を！

深夜、早朝のびんの投入は、付近住民の迷惑になりますので、日中に排出してください。

生ごみ袋使用の注意点

生ごみ袋は、とうもろこしから作られた生分解性の袋を使用しています。長期間使用しないしていると破れやすくなります。次のことに注意してください。



- ① 買いだめをせず、短期間で使い切れる分だけ購入する。
- ② 半年以内に袋を使用する。
- ③ 生ごみを多量に詰め込み過ぎない（水分の多いものは特に注意）
- ④ 生ごみ袋は、高温・多湿の場所を避けて保管する。
- ⑤ 購入したばかりの生ごみ袋がすぐに破れたときは、お買い求めになったお店に購入時のレシートと共に返品してください。交換してくれます。

使い捨てライターは市役所へ

使い捨てライターは、ごみ火災の原因となり大変危険です。一般の家庭から排出される場合は、市役所または各支所の窓口を持参ください。また、省令改正により、平成23年9月27日以降、技術基準

健康情報

Health Information

乗り物酔いは、脳の混乱

動揺病は、一般的には乗り物酔いとして知られ、乗り物で移動したときに自律神経機能障害を起こし発症する状態を言います。自律神経症状として、軽ければ頭重感・冷や汗・生唾（なま唾）が出る・胸焼け程度で済みますが、進行すると頭痛・吐き気が強まり、顔面蒼白となり、ついには嘔吐（おうと）をしてしまう状態になります。

車や船などが、急発進や停止、カーブや波で揺れるときに、内耳（平衡感覚を調整している）が刺激を受けます。そのような状況で眼から入ってくる情報と内耳で感じるバランス感覚との間に違いがあることで、脳が混乱を起こすために乗り物酔いが起きると考えられています。

【乗り物酔いの特徴】

- ① 発症する刺激の種類や強度に対する感受性の個人差が大きい。
- ② 同一人物でも疲れや睡眠不足などによる体調不良で、症状はさらに悪くなる。
- ③ 年齢による感受性の差が大きい。6～7歳から発症し始め、9～10歳でピークを迎え、その

富良野医師会 理事 林 浩 先生

●動揺病（乗り物酔い）について

後は緩やかに減少していく。

【予防法】

- ① 薬剤の使用↓酔い止めの服用（30分～1時間前）、めまい止めの注射（数日前）。
- ② 普段の訓練による予防↓ブラコン・鉄棒・跳び箱・マット運動・スキーなどを行い、体のバランス能力を高める、積極的に乗り物に乗せ少しずつ慣らす。

乗り物酔いを防ぐポイント

- ① 極度の不安や不眠、疲労、空腹状態を避ける
- ② 遠くの景色をぼんやり眺め、一点を凝視しないようにする
- ③ 酔い止め、めまいの薬を事前に飲んでおく
- ④ 風通しの良い、楽な服装にする
- ⑤ 窓を開けて、換気を良くする
- ⑥ 乗る前にトイレを済ませておく
- ⑦ 乗っている間は、なるべくリラックスする
- ⑧ 読書をしなない
- ⑨ 後ろ向きの座席を避ける
- ⑩ 以上の点を守れば絶対大丈夫、という自信を持つ
- ⑪ 平衡感覚や自律神経を鍛えておく



リサイクルにご協力ください。分ければ資源、混ぜればごみ。

分別に迷ったら、市民環境課へ

ごみQ & A

Q

口紅は何ごみになりますか？

A

中身は固形燃料ごみです。容器については、プラマークが付いていればプラスチック類、プラマークがないものは固形燃料ごみ、金属製のものは透明の袋に入れて金属の日に出してください。

Q

じゅうたんは何ごみになりますか？

A

そのまま出す場合は粗大ごみになります。4畳半までなら420円、5畳以上は840円です。市役所または各支所で処理券を購入・収集の申し込みをしてください。固形燃料の袋に入れて出す場合は小さく切って出します。

を満たさないライターの販売が禁止されています。販売店で売れ残ったライターは、産業廃棄物として適正に処分してください。

みんな笑顔でむかえてほしい、日本の秋。



オ〜タムジャ〜ンボ宝くじ〜!

2011年 新市町村議員宝くじ オータムジャンボ宝くじ
2億5,000万円
 売り切れしたい発売終了!

●1等:1億5,000万円／賞金総額8,000万円
 ●開当期間:9月26日(月)～10月14日(金) ●抽籤日:10月21日(金)
 この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

9/26 月発売 1枚300円

くらし

平成24年成人式のお知らせ

とき 1月8日(月)午後2時
 ところ 文化会館大ホール
 対象者 平成3年4月2日から平成4年4月1日までに生まれた方

※学生などで、住民票を市外に移している方でも参加できます。実家が市内にあり、帰省して成人式に出席を希望する方などは申し込みをしてください。
 ※住民票が市内にある方は申し込みの必要はありません。

新成人代表を募集します

二十歳の誓いや市民憲章朗唱などをしていただける新成人代表を募集します。

平成22年度富良野市教育委員会点検・評価の公表

「地方教育行政の組織及び運営に関する法律」に基づき、教育委員会の責任体制の明確化と市民への説明責任を果たす目的で、効果的な教育行政の推進と行政評価の透明性に向け、事務の管理及び執行状況についての点検・評価と、学校第三者評価を行いました。

評価結果は、市ホームページ及び行政情報コーナー(市役所

募集人数 新成人5～8人
 内容 式典前に1、2回程度打ち合わせを行い、成人式の内容を検討します。
 申込み 10月31日(月)までに文化会館へ申し込みください。
 問合せ 社会教育課 ☎39・23318

義援金の募集

日本赤十字社では、9月に発生した台風12号により被災された方々への義援金を募集します。ご協力をお願いします。

募集期限 1奈良県・三重県 10月31日(月)まで
 2和歌山県 12月8日(木)まで

受付方法 ①郵便振替(手数料免除)

●奈良県は・・・

【加入者名】
 ・日本赤十字社奈良県支部義援金

【口座番号】
 009900・6・1106

●三重県は・・・

【加入者名】
 ・日赤三重県支部台風12号三重県災害義援金

【口座番号】
 008000・2・1840

●和歌山県は・・・

【加入者名】
 ・日本赤十字社和歌山県支部台風12号義援金

【口座番号】
 009600・5・1129

※振替用紙の通信欄に、奈良県へは「奈良県台風12号」、三重県へは「台風12号三重県」、和歌山

県へは「和歌山県台風12号」と記入してください。

※郵便局窓口での取扱の場合、振替手数料はかかりません。

※受領証を希望される方は、通信欄に「受領証希望」と記入してください。

②日本赤十字社富良野市地区の窓口(福祉課福祉総務係内) 問合せ ☎39・22211

秋の行政相談週間

10月17日(月)～23日(日)は秋の行政相談週間です。国や道などの行う仕事についての苦情や要望など、気軽に相談ください。期間中は、定例行政相談(毎月第1・3月曜日)のほか、次のとおり相談窓口を開設します。

巡回行政何でも相談

とき 10月11日(火)

午後1時～4時

ところ 山部福祉センター

一日行政何でも相談

とき 10月17日(月)

午前10時～午後3時

ところ 市役所市民相談室

特設行政何でも相談

とき 10月18日(火)

午後1時～4時

ところ 老人福祉センター

※相談は無料。秘密は厳守します。

行政相談委員 山下さん

☎22・1662

行政相談委員 大佐古さん

☎42・2757

図書館だより

図書館 ☎22・3005

開館時間

火・金曜日
 午前10時～午後6時

土・日曜日
 午前9時～午後5時

10月の休館日
 毎週月曜日・11日(火)・28日(金)

☆新着本の紹介

●児童書

ごはんのとも／わたなべあや
 ようかいガマとの／よしながこうたく

●一般書

緑の毒／桐野夏生
 白い鴉／新堂冬樹
 星火瞬／葉室麟

☆展示・イベント

●図書館まつり

10月5日(土)～29日(土)

※詳しくは広報の班回覧用折込みチラシをご覧ください。

●おはなし会

10月8日(土) 午前10時30分

2階多目的ホール

●英語のおはなし会

10月15日(土) 午前10時30分

2階多目的ホール

●どんぶりおはなし会

毎週水曜日 午後3時

1階おはなしコーナー

北海道最低賃金

時間額 **705 円**

最低賃金には、精皆勤手当、通勤手当、家族手当、臨時に支払われる賃金及び時間外等割増賃金は算入されません。

効力発生日 10月6日

みんなで築こう、安全で安心な大地
全国地域安全運動

運動期間 10月11日(火)～20日(木)
運動重点

①子どもと女性の犯罪被害防止
②住宅を対象とする侵入犯罪の防止

③万引き・自転車盗の被害防止
④安全・安心ごさんご運動の普及促進
岡市民環境課 ☎39・2308

外壁タイルの落下防止

最近、道内の建築物において外壁タイルなどが落下する事例が報告されています。

建築物の所有者や使用者は、建築物を常時適法な状態に維持するように努める責務があります。

市の土地・建物売り払います

未利用財産活用方針で、売払い処分と決定しました次の市有財産を売り払います。

富良野市若松町16番(土地及び建物一括)

【土地】

◆地番 若松町5258番

◆地目 宅地

◆面積 277・68㎡

【建物】

◆地番 若松町5258番

◆家屋番号 若松町5258番の3

◆構造 木造亜鉛メッキ鋼板葺2階建て

◆面積 88・29㎡

◆建設年度 昭和55年

◆売却方法 一般競争入札

【公告期間】 10月3日(火)～24日(月)

※入札・現地説明会日程などは公告内容を確認ください。

岡財政課 ☎39・2306

かかりつけ薬局を持ちましょう

この医療機関(病院・診療

所・歯科診療所)にかかっても、同じ薬局で調剤を受けることが大切です。あなたが一番気軽に相談でき、信頼できる薬局「かかりつけ薬局」を決めましょう。

【かかりつけ薬局のメリット】

●薬の服用歴や体質(副作用歴やアレルギー歴)などの記録と照合しながら調剤しますので複数の病院から薬が出ている場合などの薬の重複や飲み合わせのチエックを簡単に行うことができます。もし、あなたがとって服用すべきでない薬が出ている場合は薬剤師が医師と相談し、薬の変更や投薬取り消しなどを行います。

●受診したすべての医療機関の医師が発行した処方内容についてくわしく知ることが出来ます。

●服薬指導(薬の飲み方、使い方、副作用など)をいつでも受けられます。

●処方せん薬のみならず市販薬の副作用情報などを含め、健康に関する相談や情報提供が受けられます。

●お薬手帳は、薬局でもらえます。お薬手帳には自分の飲んで

いる薬などが記録され、重複投与や飲み合わせによる副作用を未然に防止でき、また普段持ち歩くことで、服用している薬を正確に伝えることができます。

岡富良野保健所企画総務課 ☎23・3161

催し

口腔衛生キャンペーン・ふらのいい歯のコンクール

とき 10月22日(土)

午後1時～3時

ところ 文化会館2階

口腔衛生キャンペーン

内容 歯科検診、歯科ドック(口臭測定、だ液検査、咬合力測定、幼児・小学生の手形模型作成 ※すべて無料です。

岡歯科医師会(園田歯科)

☎45・2559

ふらのいい歯のコンクール

対象 平成17年4月2日～平成19年4月1日生まれのお子さん

んで、現在虫歯のない方

申込み 10月14日(金)までに電話

かファックスで申し込みください。

※お子さんの氏名(ふりがな)、生年月日、年齢、保護者氏名、住所、電話番号が必要で

申込み/問合せ

富良野保健所健康推進課

☎23・3161

FAX 23・3163

「税を考える週間」小・中学生書道展の開催

国税庁では、税務行政への理解と信頼を一層深め、納税意識の高揚を図ることを目的に、毎

今月注目の本!



「前へ!」

麻生 幾

グーグルが曇る為、マスクを外して原発に放水し続けた自衛隊員。遺体と瓦礫で埋まる道を突き進んだ国交省特殊部隊…。東日本大震災の陰で命を懸けた者たちの記録。

年11月11日から17日までを「税を考える週間」とし、さまざまな取り組みを行っています。

この「税を考える週間」にあわせ、富良野地方納税貯蓄組合連合会主催の小・中学生の「税の書道展」を開催しますので、ぜひご覧ください。

とき 11月11日(金)～17日(木)

ところ 文化会館・生涯学習センター・東山支所

問 税務課 ☎ 39・2302

ふらの沿線スポーツフェスタ

◆フロアカーリング競技

とき 10月23日(日)午前9時

(受付午前8時30分～8時50分)

ところ 上富良野町社会教育総合センター

参加対象 富良野沿線の住民

※4人団体戦(1チーム登録は6人まで) 先着2チーム

参加料 無料

申込み 10月17日(日)までに電話で申し込みください。

問 社会教育課(文化会館)

☎ 39・2318

市民水泳記録会

市民の体力づくり・健康増進・水泳の普及を目的に、水泳記録会を開催します。

とき 11月13日(日)午前9時

(受付は午前8時から) ところ ふらっと

対象 幼児から高齢者まで参加でき、小学生は学年別、一般は年代別にそれぞれの泳法で参加できます。小・中学生は5種目、一般は2種目まで参加できます。

参加料 500円

申込み 10月21日(金)までに申込書兼誓約書に記入捺印の上、参加料を添えて「ふらっと」へ申し込みください。申込用紙は、ふらっと1階水泳協会掲示板のところに置いてあります。

問 富良野水泳協会(角幡さん)

☎ 23・4169

市民植樹祭

地球温暖化防止に向けた取り組みの一つとして市民のみなさんと植樹を行います。

とき 10月22日(土)午前10時

ところ 布礼別市街地より、原始の泉方面へ2・5km(当日案内看板有り) ※現地集合・解散

持ち物 軍手、スコップ、クワなど

申込み 参加者の住所、氏名、電話番号を、電話、ファックスなどで申し込みください。

問 農林課 ☎ 39・2309

FAX 23・2122

滝里ダム流木無料配布

滝里ダムに流れ着いた流木を無料で配布します。ガーデン

グ・学校教材・手芸品・燃料などにご利用ください。

とき 10月16日(日)・17日(月)

午前9時～午後4時

ところ 滝里ダム防災施設(旧資料館) 芦別市滝里町

※流木がなくなり次第終了。悪天候の場合は、予告なく中止することがあります。

問 空知川河川事務所滝里ダム管理支所管理係

☎ 0124・24・4116

空知川ラベンダーの森コースラストコールコンペ

シーズン最後の感謝をこめて市民ゴルフ大会を開催します。

とき 10月16日(日) 午前8時

ところ 空知川ラベンダーの森ゴルフコース北コース

競技方法 18ホールストロークプレー ダブルペリア方式

参加料 2000円

定員 50人

プレー料金(カート料込み)

●一般 3500円

●シニア(65歳以上) 2500円

申込み 10月7日(金)まで

問 空知川ゴルフ公社 ☎ 22・4110

要約筆記体験研修

聴覚障害者にとって「ミニニケーション」の手段のひとつ「要約筆記」を学びます。

年金だより

●社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が送付されます。

一年末調整・確定申告まで大切に保管ください

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において、その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料全額が社会保険料控除の対象となります。

この社会保険料控除の適用を受ける場合には、『社会保険料(国民年金保険料)控除証明書』の添付が義務付けられています。

平成23年中に国民年金保険料を納付された方には、控除証明書が下記の期間にそれぞれ送付されます。年末調整や確定申告の際には、控除証明書や領収書が必要となりますので、大切に保管してください。

【10月下旬～11月上旬の送付】

平成23年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方

【翌年1月下旬～2月上旬の送付】

平成23年10月1日から12月31日までの間に初めて国民年金保険料を納付された方

※「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」についての照会は、控除証明書のはがきに表示されている年金事務所へお問い合わせください。

保険料の支払いはお忘れなく

問 市民環境課市民年金係 ☎ 39 - 2301

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和21年10月生まれ(満65歳)の方は、誕生日の前日から手続きができます。厚生年金の受給者は、誕生月に送られてくるはがきに必要事項を記入し、郵送してください。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本などです。

後期ヤングスクール受講生募集

☎ 勤労青少年ホーム ☎ 23 - 6981

対 象 市内居住または勤務する15歳以上の勤労者
定 員 それぞれ先着15人
申込み 10月3日(月)から受付開始。(受付時間:午後1時～9時)
 勤労青少年ホーム窓口か電話で申し込みください。

開催講座	日 程	回数	費 用
料理 & お菓子	11月1日～毎週火曜 午後6時30分～9時	12	6,000円 (材料費)
華道	11月10日～毎週木曜 午後7時～9時	12	1回900円×12回分 (お花代)
茶道		12	2,000円 (抹茶代、お菓子代)
陶芸		12	2,000円 (粘土など材料代)
きもの 着 装		12	なし (着物を用意してください)

山川草木を育てる集い デキグミの収穫祭

アキグミの小路で生育状況を
観察しながら、赤く熟した実を

☎ 22・3933
 ☎ 23・2828

と き 10月30日(日)午前10時
と ころ 地域福祉センターいちい
定 員 30人
申込み 10月25日(木)までに電話
 かファックスで申し込みくださ
 い。※参加料は無料
 ☎ エクウエート富良野

ふれ、秋の河畔林を楽しみます。
と き 10月15日(日)
 午前9時～11時
と ころ 新空知橋そばの河川敷
 (市街地側)
服 装 当日の天候や野外活動
 に適したもの
持ち物 帽子、軍手、タオル、
 飲み物など
参加料 無料
 ※申し込みの必要はありません
 ので、直接会場にお越しくださ
 い。小雨決行。
☎ 生涯学習センター
 ☎ 42・2407

募 集

「メタ防教室」参加者募集

30～69歳までの国保加入者で、
 昨年度または今年度特定健診を
 受け、肥満と判定された方(今
 後特定健診を受ける予定で肥満
 の方も参加可能)を対象に、健
 康運動指導士が楽しく教えてく
 れます。また、「ふらっと」で行
 われているスタジオでのプログ
 ラムを一回無料体験できます。
と き 11月7日(土)平成24年2
 月13日までの毎週月曜日(年末
 年始を除き全12回)
◆ 昼コース(水中運動)
 午後1時30分～
◆ 夜コース(スタジオでの運動)
 午後7時～
 ※昼・夜どちらかを選んでくだ
 さい。
参加料 無料
申込み 10月31日(月)までに電話
 で申し込みください。
☎ 保健医療課 ☎ 39・2200

ちびっこカラオケ出場者募集

11月3～5日に開催の市民総
 合文化祭のイベントとして「ち
 びっこカラオケ」を行います。
 歌に自信のある方も、そつでな
 い方も大歓迎です。ぜひご参加
 ください。
と き 11月5日(日)午後(予定)

「高齢者の生きがい教室」 受講生募集(11月より)

【男性料理教室】
と き 11月1日(土)平成24年3
 月20日(毎月第1・第3火曜日
 10回) 午前10時～正午
と ころ 老人福祉センター
対 象 60歳以上の市民
定 員 先着15人
受講料 6,000円
申込み 10月24日(月)までに電話
 で申し込みください。
**☎ 老人福祉センター(春日町12
 番5号)** ☎ 22・2001

「スキーホスト」ボラン ティア募集

語学力とスキーなどの技術を
 活かしたボランティア活動です。
 外国のお客様と一緒に滑りなが
 ら、コースの案内や富良野の紹
 介などをします。活動開始から
 7年目、現在、20代から60代ま
 でのスキーヤー、スノーボー

試験・講座

健康づくり体操講習会

腰痛・頭痛・めまい・肩こり
 などでお悩みの方や、最近、運
 動不足で身体の調子がおかしい
 な?と感じている方、また、健
 康に関心をお持ちの方は、ぜひ
 ご参加ください。
と き 10月14日(金)午後1時
と ころ 保健センター
内 容 「楽しみながら」ごなたに
 でもできる東洋体操」
講 師 生命の貯蓄体操道北総
 支部総支部長 工藤晴美さん
用 意 運動しやすい服装・バ
 スタオル・筆記用具
参加料 無料
その他 市内4会場で週1回体
 操教室も行っています。見学希
 望の方は問い合わせください。
☎ 保健医療課
 ☎ 39・2200

✉ mari@furanotourism.com
 ☎ 22・5777

ター、テレマーカーの22人が所
 属し、国際交流を楽しんでいま
 す。
活動期間 12月～3月(10月か
 ら1月1、2回研修会あり)
**※期間中8回以上の参加を願
 いします。活動時のジャケット
 とリフト券は貸し出します。**
☎ からの観光協会(山崎さん)
 ☎ 22・5777

みなさんのご意見をお寄せください

《パブリックコメント手続》意見募集期間 9月29日(木)～10月20日(木)



原案を作成した理由

現行の富良野市税条例において、税の納期はそれぞれ3期と定められていますが、負担軽減のため4期とするものです。

原案の概要

- 【現行】・個人の市民税：6、8、10月の3期
・固定資産税：5、9、11月の3期
・都市計画税：5、9、11月の3期
- 【改定】・個人の市民税：6、8、10、12月の4期
・固定資産税：5、7、9、11月の4期
・都市計画税：5、7、9、11月の4期

市民への影響（検討の争点など）

1回の納付額が軽減されるが、窓口での納付の場合、納付の回数（手間）が増える。

その他（法令根拠、自治体の類似事例など）

地方税法（第320条、第362条、第702条の7）

原案の検討経過

- ◆3月 市議会において一般質問
- ◆3月～7月 税務課内で検討

今後のスケジュール

- ◆11月 パブリックコメント結果公表予定

富良野市税条例の改正について（納期の変更）

- ◆12月 富良野市税条例改正（案）議会提案

原案（全文）の公表場所

◆行政情報コーナー（市役所1階市民ロビー）◆税務課窓口（市役所1階）◆山部・東山支所窓口◆文化会館ロビー◆図書館ロビー◆市ホームページ

意見を提出できる方

- ①市内に住んでいる方
- ②市内で働いている方、学んでいる方
- ③市内に事業所がある法人やその他の団体
- ④市内に固定資産を所有している方

意見の提出方法

- ①封書・ファックス・メールなど書面（様式は自由）・録音テープでお寄せください。
- ②担当課窓口へ直接提出（郵送可）
- ③意見を提出するときは、住所・氏名などを記入してください。氏名などは公表しませんが、記入がない場合には回答できない場合もあります。

意見提出先／問合せ

総務部税務課
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
TEL 39-2302 FAX 23-3523
✉ zehmu-ka@city.furano.hokkaido.jp

原案を作成した理由

交通安全基本法（第26条）に定められた市町村交通安全計画を、北海道交通安全計画（第9次・平成23年～平成27年）に基づき策定しています。

原案の概要

平成23年度から平成27年度の5カ年計画で、7つの理念と3部のテーマで構成しています。第1部は通年に係る陸上交通安全、第2部は冬季に係る陸上交通安全、第3部は陸上交通安全に関する実施計画の推進で構成されています。計画の中心となる第1部通年の交通安全では人を優先し、自転車の交通安全が重視され、また、実施計画の策定が新たに盛り込まれています。さらに、本市の目標を「交通事故死ゼロ」とし、外国人の交通安全対策も加味し、「交通事故死ゼロのまちづくり」をめざします。

市民への影響（検討の争点など）

第9次交通安全計画は、今後5年間の交通安全施策の基本理念となるものであり、老若男女を問わず全ての市民に関わります。

その他（法令根拠、自治体の類似事例など）

交通安全基本法（第26条）

原案の検討経過

- ◆8月 第1回交通安全推進協議会開催
- ◆9月 第2回交通安全推進協議会開催

第9次富良野市交通安全計画について

今後のスケジュール

- ◆10月20日 意見交換会
- ◆11月2日 第3回交通安全推進協議会
- ◆11月下旬 富良野市交通安全計画決定、公表

原案（全文）の公表場所

◆行政情報コーナー（市役所1階市民ロビー）◆市民環境課窓口（市役所1階）◆山部・東山支所窓口◆文化会館ロビー◆図書館ロビー◆市ホームページ

意見を提出できる方

- ①市内に住んでいる方
- ②市内で働いている方、学んでいる方
- ③市内に事業所がある法人やその他の団体

意見の提出方法

- ①封書・ファックス・メールなど書面（様式は自由）・録音テープでお寄せください。
- ②担当課窓口へ直接提出（郵送可）
- ③意見を提出するときは、住所・氏名などを記入してください。氏名などは公表しませんが、記入がない場合には回答できない場合もあります。

意見提出先／問合せ

総務部市民環境課
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
TEL 39-2308 FAX 23-1313
✉ simin-ka@city.furano.hokkaido.jp

上富良野町

吹上露天の湯

十勝岳温泉郷にある「吹上露天の湯」で疲れを癒しませんか。紅葉を楽しみながらの露天風呂は最高です。ぜひ家族で十勝岳の大自然と温泉をご堪能ください。

また、運転には十分気をつけてお越しください。

問産業振興課 ☎ 45 - 6983

中富良野町

親子スーパードッジボール大会 & ドッチビー大会（仮称）

今年は20回記念大会として参加者でドッチビー大会を行います。スポーツをとおして親子の交流を図りませんか？闘志あるチームを大募集します。

と き 11月23日（祝日）

ところ 中富良野町総合スポーツセンター

対 象 小学生の部・中学生の部 他

問中富良野町公民館 ☎ 44 - 2204



南富良野町

ダム展望台からの紅葉

金山ダムの北側の山の斜面にあるのが金山湖展望台。この金山湖展望台からは金山ダム全体を見渡すことができるとも眺めの良い場所です。さわやかな秋のドライブにぜひお立ち寄りください。（道道465号線から500mほど登ったところに案内看板有）

問産業課商工観光係 ☎ 52 - 2178

占冠村

シムカップアートキャンプ

世界的に活躍するよしだ氏や美術系大学生、大学院生のグループ展を占冠村各所で10月10日まで開催します（観覧無料）。

また、ニューヨークに滞在する大岩オスカー氏の新作を、道の駅駐車場横の倉庫に巨大な壁画作品として制作します。占冠村の豊かな自然を表現します。

問NPO法人占冠・村づくり観光協会 ☎ 39 - 8010

平成23年度 富良野市職員採用試験

◆平成24年 4 月 1 日採用◆

●一般行政職（保健師）【1人】

受験資格 昭和60年 4 月2日以降に生まれた方で、保健師免許を有する方、または平成24年 3 月までに資格取得が見込まれる方

試験内容 教養試験、職場適応性検査、専門試験及び論文試験

●一般行政職（建築技術職）【1人】

受験資格 昭和57年 4 月2日以降に生まれた方で、次のいずれかに該当する方。

①大学で国土交通大臣の指定する建築に関する科目を修めて卒業した方、または平成24年 3 月卒業見込みの方

②一級建築士または二級建築士の資格を有する方

試験内容 教養試験、職場適応性検査、専門試験及び論文試験

査、専門試験及び論文試験

●共通事項

試験日時 12月 4 日（日）

試験会場 市役所

居住要件 市内に居住が可能な方

受験手続き 総務課（市役所 1 階）にある申込用紙に必要事項を記入し提出してください。申込用紙は市ホームページからもダウンロードできます。

受付期間 10月 5 日（月）～11月 4 日（金）までの午前 9 時から午後 5 時まで（土・日・祝日を除きます）

郵送による申し込みは11月 4 日（金）までの着信に限ります。

問総務課 ☎ 39 - 2300

＋ 赤十字救急法の講習

●基礎講習

心肺蘇生法、A E D（自動体外式除細動器）の使用法、気道の異物除去など、緊急時に必要な知識と技術を学びます。

と き 10月22日（土）

午後 1 時～ 5 時

ところ 保健センター

対 象 満15歳以上の方

定 員 先着20人

教材費 1500円

申込み 10月12日（月）まで



●救急員養成講習

思いがけない事故や病気から自分を守り、急病人やけが人を正しく救助して、医師や救急隊員に引き継ぐまでの応急手当ができるように、その知識と技術を学びます。

と き 10月23日（日）

午前 9 時～午後 5 時

10月30日（日）

午前 9 時～午後 5 時

※ 2 日間全ての講習を受講しなければなりません。

ところ 保健センター

対 象 赤十字基礎講習修了者

定 員 先着20人

教材費 1500円

申込み 10月12日（月）まで

●救急員資格継続研修

救急員の資格を継続するために学科・実技を学びます。

と き 10月23日（日）

午後 1 時～ 5 時

ところ 保健センター

対 象 救急員資格の取得から 2 年を経過し、有効期限が平成23年10月以降の方

教材費 1150円

申込み 10月12日（月）まで

問福祉課 ☎ 39 - 2211

第 9 次富良野市交通安全計画についての意見交換会

本紙24ページ下段で、市民の意見を求める「パブリックコメント」の概要を掲載しています「第 9 次富良野市交通安全計画」についての意見交換会を開催します。

と き 10月 20日（日）

午後 6 時30分～ 8 時

ところ 富良野市役所 1 階大会議室

問市民環境課 ☎ 39 - 2308



文芸

短歌・俳句

パチパチとこんろの火花秋刀魚焼く

相良 紀子

黄金増し案山子もともに頭さげ

青田 博子

秋燈や大きくのびる己が影

山田クニ子

薦^{つた}かずら一人住まひに絡みをり

小玉美智子

遠目にはみんな万歳^{ぶどうが}葡萄狩

木戸 美星

黄金の稲を呑み込むコンバイン

武内 昭子

立秋や木槿^{むくげ}の花のうす紅に癒やされるなり猛暑つづく日

富永 スミ

小さくも日陰に咲けるドクダミの
たそがれてなほ暮れ残る白

坂東 節子

ユーモアの会話すずしき夏の夕べ
舞茸^{まいたけ}かおり冷酒はずみて

太田 瞳子

カルルス^{カルルス}のいで湯に二泊の旅終えて
昔の友ら若く華やぐ

吉田 久子

輪を描きてはみ出ぬような人生を
ひそかに願う「もう若くない」

佐々木 緑

わたしの美術館



「フライタイイング（疑似餌づくり）」

杉本^{ひろ ひこ} 浩彦 さん （北の峰町）

趣味のフライフィッシング。釣りのできない冬場の楽しみとして「フライ（疑似餌）」を自分で作っています。狙うはイwanaやイトウ。作ってフライの数は失敗作も含めて1万個ほどに。フライフィッシングは、「自然環境を知る」「フライを作る」「キャストの技術（竿を振り、フライを狙った場所に飛ばす）」それらすべてが魅力です。一年を通して楽しんでいます。

「わたしの美術館」では、みなさんの作品（絵・手芸・工作など）を募集しています。自薦・他薦は問いませんので、たくさんのお応募をお待ちしています。
応募、問い合わせは・・・企画振興課 ☎ 39-2304

編集後記

■大きな被害をもたらした9月2日の大雨。市では災害対策本部を設置し、私も広報班として、避難勧告の出た北大沼地域などを街宣車で回り避難誘導にあたりました。初めての大きな災害対応に戸惑い、指示通り動くので精一杯。今回、農業被害は甚大なものになってしまいましたが、市の職員として大きな経験となりました。（し）

■「朝の6時半ごろ。富良野西中学校野球部の生徒たちが学校周辺のごみ拾いをしていて、誰とも知らないはずの私に気持ち良く『おはようございます』と。素晴らしい光景でした」…静岡県のある中学校長から教育委員会に届いた文面の要約です。子どもたちの日ごろの努力が人の心を動かししました。陰徳陽報ですね。（う）

広報ふらの 平成23年10月号 No.601

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
☎ 39-2304 ☎ 23-2121

富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

今月のラジオ広報 ラジオふらのFM77.1MHz

行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」

毎週 月曜日～金曜日 午後6時～6時5分放送

まちづくり情報番組 元気ハツラツ！まちづくり

10月22日(土) 午前10時～10時45分放送

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。